



3. Radunanza cumünela dals 30.8.2016 a las 20.00 in sela polivalenta S-chanf

Presidi: Duri Campell

Actuar: Duri Schwenninger

Preschaints: Preschaints sun 19 votantas e votants

Büro electorel: Luzi Ambrosi Parli e Robert Luigi Angelini

Tractandas:

1. Protocol da la radunanza dals 22.06.2016
2. Schoglier l'associaziun ABVO e surder l'incumbenza da ramasser immundizchas a la regiun Malögia
3. Autorisaziun da stipuler üna cunvegna da prestazion cun la regiun Malögia pel plazzamaint cumünaivel e la gestiun da l'uffizi dal cudesch fundiari
4. Proget da rait da fibra optica da Mia Engiadina, credit fr. 40'000.00
5. Revisiun parziela da la constituziun cumünela, artichel 47 e 56 „cumischiun da turissem“
6. Varia

La glista da tractandas vain appruveda sainza objecziuns.

Protocol: Il protocol da la radunanza cumünela dals 22.06.2016 vain appruvo.

11 7.200 Alluntanamaint da las immundizchas Schoglier l'associaziun ABVO e surder l'incumbenza da ramasser immundizchas a la regiun Malögia

Il president spiega, cha la situaziun da partenza s'ho müdeda fundamentalmaing per l'ABVO tres la decisiun dal pövel grischun davart la refuorma dal territori e la furmaziun da 11 nouvas regiuns chi resulta da que. IIS circuls da fin uossa, quel da l'Engiadin'Ota e da la Bergiaglia, vegnan scholts e fuorman insemla la nouva regiun Malögia. In consequenza da quista reorganisaziun dals circuls da fin uossa (Engiadin'Ota / Bergiaglia) e causa las incumbenzas nouvas chi resultan da que illa regiun Malögia scu eir tres la decisiun positiva dal pövel davart ils statüts da la regiun Malögia es l'ABVO gnida definida scu nouva incumbenza tenor l'art. 6.2 dals statüts. Cha la consequenza es quella, cha l'ABVO scu uniun d'interess vain scholta e cha sias incumbenzas da fin uossa vaun inavous a las vschinaunchas. Causa la nouva situaziun da partenza cun la regiun Malögia stögliaan las vschinaunchas uossa stipuler üna nouva cunvegna da prestazion davart il tema "alluntanamaint da las immundizchas". Tenor l'art. 6 lit g da sieus statüts ho la radunanza da delegios dals 3 december 2015 da l'ABVO appruvo unanimamaing quista proposta e decis cotres da schoglier l'uniun d'interess. A basa da quista decisiun haun las

singulas vschinaunchas da decider davart la liquidaziun da la corporaziun e stöglia a listess mumaint decider in occasiun da las radunanzas cumünelas / votaziuns a l'urna respectivas da transferir las incumbenzas correspondentes a la nouva regiun Malögia a basa d'üna nouva cunvegna da prestaziun. Oter cu fin uossa cun l'evasiun da l'incumbenza tres l'ABVO, vain cun l'attribuziun da l'incumbenza a la regiun eir integro aint il nouv portfolio d'incumbenzas il servezzan da ramassamaint da la vschinauncha da Bergiaglia ed il servezzan da ramassamaint da la vschinauncha da San Murezzan. Ils cuosts (basa 2016) s'augmantan per 15% a CHF 2,53 milliuns. Tres il fat cha'l scumpart dals cuosts vain fixo da nouv tres la clev da repartiziun da la regiun e na pü tres la clev da repartiziun dal circul, s'augmanta la part da la vschinauncha da S-chanf per arduond 10-15%. La cunvegna da prestaziun aintra in vigur ils 1. schner 2017 e düra 4 ans. Sainza desditta vicendaivla cun ün termin preliminer da 6 mais as prolungescha la düreda da la cunvegna da prestaziun implicitamaing per ulteriurs 4 ans. Our dal rauogl vain fat la dumanda, scha nu saja pussibel da ramasser tres la vschinauncha eir plastic. Il president piglia incunter la dumanda e tematisesch quella in üna prosma tschanteda da la suprastanza. Zieva chi sun gnidas dedas tuot las spiegaziuns decida la radunanza unanimamaing da sancziuner la decisiun da la radunanza da delegios da l'ABVO dals 3 december 2015 concernent il schoglimaint da la corporaziun e d'appruver taunt il transferimaint da la gestiun dal rüt da la vschinauncha da S-chanf a la regiun Malögia scu eir la cunvegna da prestaziun respectiva.

12 0.130 Collavuraziuns intercumünelas
Autorisaziun da stipuler üna cunvegna da prestaziun cun la regiun Malögia pel plazzamaint cumünaivel e la gestiun da l'uffizi dal cudesch fundiari

Il president fo ün'introducziun e spiega, cha tenor ils statüts da la regiun Malögia, art. 6 alinea 2 dess eir gnir organiso il cudesch fundiari scu lezcha regiunela. La surdeda da quista lezcha a la regiun es planiseda ils 1. schner 2017 cun üna cunvegna da prestaziun traunter mincha vschinauncha e la regiun Malögia pel plazzamaint e la gestiun dal cudesch fundiari. Avaunzs scu eir deficits chaschunos tres il cudesch fundiari vegnan spartieus sü tenor art. 33 alinea 1 traunter las vschinaunchas tenor la clev da spartiziun fixeda, analog ils oters uffizis chi vegnan mnos tres la regiun Malögia, la procuratura professiunela, il stedi civil e l'uffizi da scussiun e fallimaint. Fin uossa gnivan spartieus sü ils avaunzs ed ils deficits resguardand la cifra dals affers realisos sul territori cumünel da mincha vschinauncha. Tuot in tuot e resguardand ils 2 ans passos vess la vschinauncha da S-chanf cun la nouva clev da spartiziun ün augmait d'entredas considerabel tal conto taxas dal cudesch fundiari. Zieva chi nu sun gnidas fattas dumandas, decida la radunanza unanimamaing da der l'autorisaziun da stipuler üna cunvegna da prestaziun cun la regiun Malögia scu eir il plazzamaint cumünaivel e la gestiun da l'uffizi dal cudesch fundiari.

13 0.400 Progets regiunels
Proget da rait da fibra optica da Mia Engiadina, credit fr. 40'000.00

Il president spiega, cha la cumünaunza d'interess «Mia Engiadina» voul s-chaffir a lungia vista üna rait da fibra optica traunter Scuol e La Punt. La rait da fibra vain incableda düraunt la lavour d'incablamaint tres la Swissgrid/OEE da las lingias da forza d'ota tensiun. Siand cha la viafier retica ho già hoz üna lingia activa da fibra optica as pudess realiser tscherts progets già uossa. Tenor il stüdi chi'd es gnieu elavuro l'an passo demuossa, ch'in nossa vschinauncha pudess gnir realiso il proget bain svelt. Grazcha a la buna planisaziun dals schlargiamaints da l'infrastructura staun a disposiziun in nossa vschinauncha püs büschens vöds chi vaun lung ils lös S-chanf, Cinuos-chel e Chapella, büschens in possess da la vschinauncha, büschens da la Repower scu eir da la firma Salzgeber vöds chi vaun per part directamaing illas chesas per realiser ils attachs. Previs es eir da fer staziuns da W-Lan public in vschinauncha, uschè cha füssans üna da las prümas vschinaunchas in Engiadina chi realisess quista nouva tecnica. La vschinauncha

mettess a disposiziun las lingias principelas tres vsch이나uncha scu eir las staziuns da scumpart bsögnaivlas. Ils attachs vi da las chesas füss chosa dals privats. Per calculer in detagl il proget haun la Repower e la Mia Engiadina suottamiss ün'offerta. Il stüdi preschaint füss la basa da partenza per las lavoors chi seguan duraunt l'an 2017 a S-chanf (prüma fasa) e pels ans 2018-2019 a Cinuos-chel, Chapella e Susauna (seguond 'e terza fasa). La pü nouva tecnica da communicaziun es sgür üna buna ed in mincha cas ün'attractiva spüerta per las firmas e pels abitants sül territori cumünel da S-chanf. Zieva cuorta discussiun decida la radunanza unanimamaing da conceder il credit ill'otezza da fr. 40'000.00 per realiser la planisaziun da la prüma fasa.

14 0.110 Legislativa

Revisiun parziela da la constituziun cumünela, artichel 47 e 56 „cumischiun da turissem“

Il president spiega, ch'in l'ultima radunanza cumünela es gnieu comunicho il giavüsch, da numner üna cumischiun da turissem chi s'occupa in avegnir cun fats da turissem. Per cha la cumischiun po gnir numneda, stu quella esser previsa illa constituziun cumünela. Da l'an 2017 cumainza ün nouv trienni e la suprastanza cumünela pudess tscherner la cumischiun correspondenta. Ils seguaints 2 artichels dessan gnir revais (müdamaints marcos cun mellan):

Artichel 47

³A la suprastanza cumünela suprasto que da fer las seguintas tschernas e nominas:

2. La cumischiun da fabrica e la cumischiun da lavinas, il rapreschantant illa cumischiun dals fondos, **la cumischiun da turissem** e duos rapreschantants illa cumischiun per fats sociels.

Artichel 56

Per evader tschertas incumbenzas resp. per la cussagliazun speciela vegnan instituidas las seguintas cumischiuns permanentas:

- a) Cumischiun da planisaziun
- b) Cumischiun da fabrica
- c) Cumischiun da lavinas
- d) Cumischiun da fondos
- e) Cumischiun per fats sociels
- f) **Cumischiun da turissem**

Zieva cuorta discussiun decida la radunanza cun granda magiurited, sainza cuntravusch ed ün'abstensiun, d'accepter la revisiun parziela da la constituziun cumünela, artichel 47 e 56.

15 9.999 Varia

Cun üna cuorta preschiantaziun spiega il president l'agir previs tar las tschernas cumünelas chi sun previsas quist utuon e do cuntschaint ün per datas. Fin ils 30.09.2016 haun tuot ils commembers d'autoriteds cumünelas chi voulan glivrer lur carica d'avair inoltro in scrit lur demischiun. Scha que nu succeda, velan ils commembers d'autoriteds cumünelas fin co scu candidats per las prosmas tschernas. Ils 5 october 2016 ho lö üna radunanza da nominaziun per nouvs candidats. Fin ils 7 october 2016 a las uras 17.00 po minchün aucha candider. Ils 30 october 2016 haun lö las tschernas a l'urna, 1. scrutin.

Zieva chi sun gnidas dedas tuot las spiegaziuns giavüschedas orientescha il preschaint, Gian Fadri Largiadèr, ch'el candidescha scu president cumünel.

Il president serra la radunanza a las 20.45 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa, specielmaing giavüscha'l als chatscheders „in buocha d'luf“.

In buna fè

Il president:

D. Campell

L'actuar:

D. Schwenninger